

**Misa a un héroe**

En Puntarenas se celebró el miércoles próximo pasado una misa solemne en honor a la memoria del valiente soldado don Hernán Castro, uno de los hijos de Puntarenas que con decisión y entusiasmo se apostó en las primeras tropas que salieron a reforzar las del Coronel Zúñiga en la región de Coto, contra la banda de panameños.

Previamente, su compañero de trabajo, don Ceferino Rodríguez, quien con actividad digna de aplauso inició y llevó a cabo la ceremonia, hizo circular una hoja invitando para tal acto. La concurrencia fue numerosa, y contribuyó a dar mayor esplendor a la presencia de la Banda Militar y un escuadrón de policía, que los Coroneles don Juan R. Guevara y don Arturo Quiroz, dispusieron enviar a hacer acto de presencia en el recinto sagrado, comprendiendo el espíritu patriótico y justo de que se trataba. El catalfo era sencillo pero dispuesto con refinado gusto; y los concurrentes, llenos del más profundo recogimiento, elevaban, confundidas con las lágrimas notas musicales, sus plegarias al Cielo, por el descanso del alma del querido amigo, quien, plétórico de juventud y de ilusiones, corrió al llamado que le hizo su Patria, en defensa de su caro suelo.

El estimado joven Rodríguez nos encarga dar en su nombre las gracias a quienes le ayudaron a llevar a cabo la celebración de esa ceremonia, que resultó bastante lucida; y renovamos nuestro pésame a la familia del glorioso soldado.

Un corresponsal  
Abril 7 de 1921.

**HACIA LA UNION**

El Delegado Provisional de Honduras y los Diputados a la Asamblea Nacional Constituyente

"La Gaceta" de hoy publica los Decretos Nos. 76 y 77 respectivamente del Congreso Constitucional de Honduras, transmitidos a nuestra Cancillería por medio de la Oficina Internacional Centroamericana, mediante los cuales se nombra Delegado provisional al Consejo Federal Centroamericano, por aquel Estado, al doctor don Dionisio Gutiérrez; y Diputados a la Asamblea Nacional Constituyente a los doctores Policarpo Bonilla, don Juan Ange Aras, don Miguel Oqueli Bustillo, don Vicente Mejía Colindres, don Antonio R. Reina H. don Angel Zúñiga Huete, don Miguel Angel Navarro, don Coronado García, don Leonardo F. Boquin, don Federico Uclés, don Salvador Corleto, don Manuel F. Barahona, don Hipólito Moncada, don José María Sandoval y general don Juan E. Paredes.

**Conferencia en Desamparados**

Mañana entre 8 y 9 de la mañana desarrollará una conferencia en Desamparados el profesor Juan José Carrero, acerca del cultivo de huertas caseras, que prometen ser muy interesantes.

**Enfermo**

Enfermo de algún cuidado, se encuentra el competente electricista don Néstor Gongora, de la Casa de Felipe J. Alvarado. Deseamos que restablezca pronto.

**La Prensa de los Maestros**

Los maestros necesitan una hoja impresa en donde reflejar sus aspiraciones y con ella transmitir sanos impulsos a la República. Los maestros necesitan salir a la prensa, la gran tribuna de los ciudadanos, y desde allí predicar a todos, grandes y chicos, vehementemente y a pleno pulmón los evangelos del amor, de la acción fecunda que lo sostiene todo, los del trabajo, los de la paz y la justicia, los del derecho y la libertad, todos los evangelos del Bien. Los maestros han vivido largos años en un retiro delictuoso, trabajando entre las cuatro paredes de un aula acaso muy noble pero muy reducida. Deben salir ya de ella y extender su palabra y las palpitaciones de su corazón de conductores aluera, a todas partes a donde vaya el ensamiento del hombre hecho taladro irresistible. Necesitan prensa los maestros para agrandar su cultura personal y para hacer la de los demás. Necesitan prensa para alegar sus derechos y para manifestar sus deberes. Necesitan prensa para cumplir con su altísimo fin de mejorar a los hombres. Los maestros son los únicos capacitados para hacer la verdadera prensa, la no mercantilista, la prensa honrada que puede en cualquier momento maldecir al pillo y enaltecer al justo.

Ahora ya tienen prensa. Se tenemos esa buena nueva. Ya la tienen y la tendrán tanto tiempo como duren su disposición a conservarla, su empeño en sostener lo que legítimamente constituye su mejor derecho. La Secretaría de Instrucción Pública ha resuelto lo que hasta hoy ninguna Secretaría había tenido la ocurrencia de resolver de manera estable y firme, y está para dar el decreto por excelencia: la fundación definitiva de un periódico al servicio de los intereses docentes de la República. Aparecerá, pues, el órgano de publicidad de los maestros que con él tendrán que redoblar su trabajo y acaso hasta que sacrificarse. Su periódico es un tesoro y por los tesoros pocas veces no hay que exponer la vida.

El servicio de prensa docente es un deber tan importante en los Departamentos de la Administración Pública como el de importar material y mobiliario, como el de mejorar las condiciones sanitarias de los escolares, como el de criar a los futuros sostenedores de la autonomía. En realidad, un Ministerio que se hace sin prensa es un Ministerio falso, cojo, cuya obra quedará por ello incompleta y expuesta a muerte repentina con un simple cambio de personas; porque le falta arraigo de opinión en el país, porque es una labor escondida, porque no cuenta con la cooperación de todos, única forma de dar vida larga a las obras de los hombres.

Ahora, con vista de esa amable nueva, reconfortante como el presidio de una gran alegría, conviene que hagamos algunas consideraciones importantes en caminadas a convencer a los maestros del deber que van a quedar de sostener a todo trance su periódico. Entendemos que la prensa docente es un servicio obligatorio del Estado. El, desde que nombra a un ministro y confía en sus manos todo un precioso pedazo del porvenir de la nación, debe armarlo y forta-

cerlo y capacitarlo cada vez más para que haga con buen éxito su gran tarea. El Estado es quien debe hacerlo. Acaso el maestro también, por su conveniencia propia, esté en la obligación de armarse; pero no es a él a quien le corresponde la parte más grave sino al Estado que es quien marca los rumbos a sus hombres y sabe por ello con qué provisiones ha de equiparlos. Y o primero que debe poner al alcance de los maestros es la hoja impresa, para que vuelen sus ideas y se contagien sus entusiasmos y entre por todas partes la luz de sus grandes idealidades. Muchas buenas obras que están en sus manos se pierden por falta de comunicación. La hoja impresa es la primera herramienta de la escuela pública en un país civilizado. Sólo en Costa Rica tan pobre en disciplinas elevadas se ha podido justificar la ausencia de la prensa docente en toda una gran porción de su vida.

A los maestros toca ahora sostener su periódico, no con dinero que es la parte miserable de las obras de los hombres, sino con el fuego de su entusiasmo y con el fruto de su batallar incansante. Sostener este periódico significa ganarse una victoria más y acaso la más grande: que los maestros, con prensa propia, tendrán en sus manos hasta la suerte de los Gobernros.

Ahora maestros, a luchar con firmeza. No permitan que en el porvenir haya un Ministro en frente de sus esfuerzos si no cumple con su primero y principal deber de respetar la prensa docente. Y que, cuando por economía o por miedo les resten el apoyo que en esa dirección tiene derecho a exigir, que sea con la renuncia del propio Ministro que tal atentado consuma.

El periódico ha de ser para los maestros un tesoro y en él han de hacer vibrar, desde un verso sutil en que tiemblan lágrimas de niños enfermos, hasta proclamas de fuego que lancen a todo un pueblo a la revolución para derrocar un tirano o sustituir un imbécil.

El periódico de los maestros es su caba lo de batalla. Acuérrpenlo, léanlo, lleven a él todo su espíritu. Los maestros lo necesitan, ya no tanto para que les escriban planes de lección monótonos y tediosos, sino para tener una tribuna desde donde hacer que se oiga su palabra por toda la República y por todo el mundo. Allí deben ir a escribir de cómo se enseña a los niños y de cómo se vence al terrible sanguinario lobo de la selva, social al hombre. Allí debe ir a decir la palabra dulce para el adolescente que busca una guía y la palabra severa para el que trafica impudicamente con los altos destinos de la nación. Allí debe aplaudir el gesto magnánimo de un vecino que regala un ramo de rosas para la escuela y reprochar la avaricia infame de los que por oro ruin están entregando el suelo de la patria a mercaderes de locueto rumbos. Allí deben ir a ser los maestros. Sostengan su periódico. Es su victoria más alta y no deben dejársela arrebatar si no es con su misma cabeza, después de verter por ella hasta la última gota de sangre frente a una juventud que ansía beber en los labios de sus maestros el agua maravillosa de las grandes lecciones.

EDUARDO PIERRE

**Cuál ha sido la actitud del Perú**

en el conflicto Tico-Panameño?  
El suministro de armas parece cosa cierta  
Un hijo del Presidente Leguía está en Panamá

Sin ánimo de causar molestia al señor Encargado de Negocios del Perú, antes bien, apreciando justamente su noble empeño por que su país resulte libre de complicaciones en el conflicto que hemos debido sostener con Panamá, tenemos la pena de insistir en la noticia de que este último país ha recurrido al Perú para lograr el suministro de material de guerra, por conductos particulares.

Lo hacemos con el objeto exclusivo de que nuestro Gobierno recoja todas estas informaciones, que pueden serle útiles de que el conflicto no ha sido definitivamente solucionado—y las verifique debidamente.

La noticia de la llegada de armas peruanas a Panamá ha procedido de buenas fuentes y sólo se dan todos los detalles del envío. Este se hizo en barcos peruanos particulares y en alta mar recogió las armas el vapor panameño *Cocú*, que las condujo a David, de donde fueron inmediata-

tinuar su ruta y desistió de su empeño. Llegó a Panamá en los días del conflicto y quedóse allí donde se encuentra todavía. Hizo estrecha amistad con el Presidente Porras, visitaba con frecuencia la Casa Presidencial, le hicieron hombre de consulta. Y cuentan que después, en una comida que el Representante del Perú en Panamá señor Guillermo Espantoso dió en el Club Unión en honor del Sr. Leguía, hubo calurosos brindis para Panamá y el Perú y se habló quizá más de lo conveniente.

Esto es lo que nosotros sabemos y lo que estamos en el deber de transmitir a los costarricenses. Ojalá que el señor Encargado de Negocios del Perú pueda combatir eficazmente esas informaciones. Nada nos sería tan profundamente grato a nosotros mismos.

**La tripulación del "Belén Esperada" se va para Nueva York**

Mañana salen para Limón, donde se embarcarán con destino a Nueva York, los tripulantes del vapor "Belén Esperada", que ha sido tomado por nuestro Gobierno y que ahora se llama "Río Coto". Casi todos esos tripulantes eran norteamericanos y, en vista de que el vapor se halla inutilizado en poder de los costarricenses, han dispuesto repararlo y buscar trabajo en su país. Nuestro Gobierno les pagará sus sueldos por el tiempo que han permanecido aquí.

De Instrucción Pública

**Reunión de maestros e inspectores**

Ayer entre las 15 y las 17 h. se verificó una reunión de maestros e inspectores en una de las dependencias de la Secretaría de Instrucción Pública.

Después de importantes discursos de maestros y maestras, se tomaron dos determinaciones:

1º—Fundar una revista de Pedagogía que estará bajo la dirección de los profesores Vincenzi, Omar Dengo y Fausto Coto;

2º—Se nombró una Comisión para estudiar los programas del señor Brenes Mesén. Entre los nombrados recordamos a los profesores Fidel Tristán, Omar Dengo y la señorita Mercedes Carrión.

**El total de nuestros muertos en la guerra**

Lo ignora el Ministerio de la Guerra?

Es inexplicable que el Ministerio de Guerra no haya publicado todavía, con carácter oficial, un detalle de las bajas sufridas por nuestras tropas en los combates de Coto. Se ha venido diciendo que tuvimos algo más de veinte bajas, pero noticias posteriores nos permiten informar que nuestros muertos llegaron a cincuenta y dos.

De las bajas panameñas no hablamos porque ya estamos viendo que nuestros enemigos se sirven de cuanto decimos aquí y se puede convencer y esto lo conviene, vaya si los conviene!

**Carta de Filadelfia**

Philadelphia, Pa., Marzo 20 de 1921  
Señor Profesor don Andrés Boga Cano, San José de Costa Rica, C. A.

Estimado amigo: Con gran satisfacción he visto que usted fué de los primeros en ofrecer sus servicios al Gobierno con motivo del ultraje que de nosotros quiso hacer Panamá; le escribo sin saber la suerte que usted y sus compañeros hayan corrido, si es que salieron de San José. En unos periódicos que de Costa Rica me llegaron vi que usted estaba instruyendo a su pr pi gente para salir al frente; lo demás no lo sé; pero como el objeto de esta carta es otro, me hago el cargo de que salgo y no vnció porque no le dieron tiempo.

Mi objet es decirle que lástima que en mi tierra no le puedan apreciar por su valor patriótico, usted a pesar de su juventud siempre está dispuesto a ser útil, no al Gobierno, sino a la sociedad, es decir, a la humanidad; aun recuerdo cuando a mi amigo don Ramón Rivera (Q. E. P. D.) entonces Presidente de la Sociedad Federal de Trabajadores y a mí se nos ocurrió hacer otro esfuerzo para ver si se podía fundar otra vez una Escuela Nocturna. Fue usted el primero que voluntariamente se ofreció a prestar sus servicios gratuitamente y a su esfuerzo también y el de otros profesores, entre ellos don Fausto Coto Montero la escuela se fundó tan en buenas bases que aún existe. Todas esas son obras de patriotismo, que, si lo aprecian ahora, lo harán cualquier día porque los costarricenses somos agradecidos.

No sé el nombre de los valientes costarricenses que fueron a ofender su sangre en aras de la Patria; la prensa americana sólo publicó los nombres de Amadeo Vargas y Miguel Angel Obregón, a quien he sentido bastante; al señor Vargas no lo conocí; pero siempre era costarricense.

Reciba por este medio calurosas felicitaciones de su afectísimo amigo,

JOSE MENDEZ CHAVES

**"Un toro"**

es la marca de los cigarrillos que fabrica y vende a 5 céntimos el paquete, la Republic Tobacco Co. Se diferencia de los otros por su sabor, aseó y baratura.

# ¿Se repiten las históricas novilladas?

De Cartago nos escribe un ciudadano que padece la humillación de la angrieta tirafla de los Tinoco. Nos dice lo que sigue:

"He leído en su periódico la información que da de la corrida de toros organizada por los hermanos Coto en la finca "La Cucaracha." Realmente me siento avergonzado de que los diarios vuelvan a ocuparse de esos espectáculos grotescos dados por quienes no supieron de dignidad cívica en la época en que ésta era indispensable para llenar el título de ciudadano. ¿Sabe usted para qué se inventaron esas famosas corridas de toros que dieron en llamar "novilladas"? Y nada más que para adular al tiranuelo de Joaquín Tinoco. El, con su corte de satélites desventurados acudía a las "novilladas" de La Cucaracha allí lo da su figura despreciable y con él muchos pícaros que le ayudaron a cometer crímenes y a sus traer impúneamente los dineros de las arcas nacionales. Esos mismos que dieron la novillada que su diario anuncia, fueron servidores inseparables de los despojos Tinoco. Frescos están los hechos de vandalaje cometidos en las calles de esta ciudad.

Se olvida acaso el asesinato del joven Hernández para no citar nada más que uno. No, nada de aquella época de atropellos se ha olvidado. Por eso nos duele ver en la crónica el anuncio de que en el desfile participó la sociedad cartaginesa. No hay tal, señor periodista. A su periódico lo informaron mal. La sociedad cartaginesa no puede nunca acudir a hacerle coro a los que ayer no más pasaron por encima de toda dignidad humana y tenían como único lema, satisfacer los apetitos sanguinarios de la tiranía, de la cual ellos eran sostenedores activos. A esas oscuras "novilladas" acudieron siempre elementos despreciables, por

lo que tenían de parecido con el tiranuelo amo de ellos. De esa ciudad vería siempre una corte de coroneles y de tahures esbirros. Presente está en el ánimo de los cartagineses honrados la deshonra de aquellos días de duelo para las instituciones patrias. Por eso hoy ninguno de los que repudiamos a aquellos tiriteros malvados, podemos sentirnos complacidos del retorno de los espectáculos con que se halagaba la perversión del gaucho desaparecido.

Diga en su periódico que han vuelto las "novilladas" de La Cucaracha, pero comente que ellas no participa ningún ciudadano que estime la honra de su nombre no maucillada por piedad alguna. Diga asimismo que la complacencia de este Gobierno evangelizador ha desatado la insolencia de aquellos cortezanos de la tiranía. Ponga en letras negras que después de la "novillada" última agitaron el más vergonzoso escándalo. Recaque que ebrios y malcriados atropellaron con sus bestias casas y personas. Yo los vi cruzar taquillas y llegar insolentemente al parque donde a esa hora la banda ejecutaba un concierto. Y no en desfile de caballeros, sino en algarabía de malcriados. Por último censure con firmeza el regreso de esas "novilladas" execrables. Con eso su labor de periodista conquistará permanencia.

Allí está fitegro el texto de la protesta del ciudadano cartagines. Sentimos verdadero agrado dando a la publicidad documento como el anterior, inspirado en propósitos saludables y con ánimo constructivo. De haber publicado crónica de la corrida de toros en La Cucaracha, finca de los hermanos Coto, no nos apenamos, porque ella dió ocasión a que recibiéramos la protesta hermosa del ciudadano cartagines.

## PARA PODER TRABAJAR SE NECESITA TENER BUENA SALUD



En esta época en que los medios de subsistencia resultan tan costosos, el obrero no debe tener ninguna circunstancia que exponga a caer en cama a causa de debilidad renal, puesto que necesita todo el dinero que pueda adquirir mediante sus labores para el buen sostenimiento de su familia. La debilidad en los riñones es peligrosísima y cuando llega a cierto periodo es muy difícil de curar. El dolor de espalda es uno de los primeros síntomas de que los riñones no están funcionando en orden, siendo ésta la época propicia para atenderlo y remediarlo. Si siente Ud. fuertes punzadas al inclinarse o levantarse, mareos, dolores de espalda y de cabeza, irritación en la vejiga, etc. diríjase inmediatamente a la primera botica y obtenga un frasco de *Pildoras de Foster Para Los Riñones*. Estas pildoras han salvado a miles de personas por más de 50 años. Entran en su preparación solamente ingredientes de primera calidad no conteniendo droga alguna que sea perjudicial al organismo. No acepte sustitutos; exija siempre las de "Foster". De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades renales y se lo enviaremos absolutamente gratis.

(S) FOSTER McLELLAN CO. BOSTON, U.S.A.

## El incendio de anteayer en Puntarenas

Esta vez ni los reporteros, ni los suspicaces, ni los detectives, tienen que sudar averiguando el origen del incendio; en cualquier parte que haya principiado, en el techo, en el piso, en la alcoba o en el baño, poco importa. No había seguro, y no habiendo para la mayoría de las gentes no hay interés.

Pero LA TRIBUNA sí tiene que consignar su nota de pesar por los damnificados, don Jorge Fait y don Lalo Mc. Adam, apreciables miembros de la sociedad porteña que en un triste amanecer vieron consumirse entre el crepitar de las llamas voces valiosas parte de sus haberes adquiridos a costa de muchas horas de infatigable labor.

## De Santa Bárbara de Heredia

Leí el artículo que salió en "La Tribuna" del 6 del corriente; debo decirle a "Unos vecinos" que se fijen un poco, pues el tal artículo a simple vista es hecho y firmado por una sola persona, la cual conozco muy bien. Basta decirle lechoso para que se ga el que es. Qué bárbaro! cómo se atreve a recordar que Emeterio Martínez hace 16 años está en este lugar, en el cual cada vez se le quiere menos por su actuación en los asuntos, tanto de ésta como de Barrio Jesús. Preguntan a un barriofestoso y verá lo que dice al respecto. Aquí no hay más voluntad que la de él. Y si quiere, bien y si no también. Ya es tiempo de sacar a la luz muchas cosas, y si siguen las cosas como van, saldrán pronto. Lo de la bomba y todo lo demás que venga no es más que las iras de un pueblo que está a disgusto con el cura, por lo mal que lo atiende en lo que él quiere.

Corresponsal viajero. 7-4 921.

DIFÍCILMENTE tendrá Ud. otra ocasión de comprar a los precios actuales. VISITE "AL SIGLO NUEVO" y "BAZAR DE SAN JOSE"

## A Pérez Zeledón y a Volio les hacen un mal juego en Panamá

Los panameños continúan explotando con la más torcida intención, el discurso que acerca de la guerra pronunció el Presidente del Congreso de Costa Rica, don Arturo Volio y los artífices del Licenciado don Pedro Pérez Zeledón, en la polémica que mantuvo con el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Prende la prensa panameña hacer creer que los argumentos de Pérez Zeledón y de Volio favorecen su causa y, seguramente con ánimo de mortificar a los costarricenses, se derrite en elogios para uno y para otro. El "Diario Nacional" de Panamá, por ejemplo, al referirse al discurso del Sr. Volio lo hace en calurosos términos y dice en el título, en loor del señor Volio: «A todo señor todo honor».

El juego, señaladamente torpe ha halagado, sin embargo, a los negritos del Sur.

## El día social

—Acompañando a la Legación especial de Guatemala llego antier a esta capital el Comandante de Plaza de Puntarenas, don Arturo Quiros

—Ayer salí 6 para línea del Atlántico don Ronulfo Pacheco.

—Salió ayer para Limón, donde embarcará para Panamá y Venezuela el notable pianista mexicano señor Conrado Tovar.

Mencione este periódico al dirigirse a los anunciantes

# La Fama

de C. Herrero

Vende más barato que nadie, Frizadas de lana, Mantas de viaje, Driles, Cotines, Fulares algodón Céfiro, Etamines, Vestidos de baño y todos los demás artículos para la temporada del campo.

C. Herrero.

## Falsa autoridad

Hemos tenido noticia de que un empleado inferior de policía que se hace pasar como Secretario de una oficina importante de esa institución, comete abusos prevalido de su falsa autoridad. Anteayer ese sujeto lanzó insultos contra un transeunte en el Paso de la Vaca. En la Agencia Principal de Policía se sigue la sumaria respectiva.

## TEATRO VARIEDADES

SABADO 9 DE ABRIL DE 1921

Estreno de los episodios 4, 5, 6 y 7 de la serie!

# La Casa del Odio

Domingo, estreno: LOS SALTIMBANQUIS

## Teatro América

Hoy SABADO 9 DE ABRIL DE 1921

ELENA MAKOUSKA en

## Huye La Gloria

Domingo, matiné: Las Monedas de un Mono.

Noche: gran estreno de arte francés.

Gaby Deslys y Signoret en BOUCLETTE.

## TEATRO TEBOL

Sábado 9 de abril

Debut de la Compañía de Z ruela y Comedia

donde figuran LAURA OBREGON y el MAESTRO COTO

HOY Subirán a escena las preciosas Zarzuelas

## LA TRAPERA y EL CHATEAU MARGAUX

Mañana domingo Funciones tarde y noche

## TEATRO MODERNO

Hoy Sábado día 8 de abril de 1921.

Continúa la proyección de la excepcional serie

## LA CAJA NEGRA

Episodios 9, 10 11 y 12.

Para mañana se preparan tres grandes funciones

En la noche, colosal estreno

## La Mujer Moderna

## Betun Shinola, recibió

MIGUEL A. MURILLO

Frente al Banco Internacional

ABEL GUTIERREZ

Las personas de delicado gusto toman las cervezas

# Estrella y Selecta de la casa Traube

Probadas y os convenceréis

# Un obrero juzga que la salvación de la clase reside en el Dr. Perry

El Diario de Costa Rica de antier publica la siguiente carta de un obrero. La reproducimos sin comentarios:

"Cuando llegó al país el Dr. Perry y que dió algunas conferencias en la Confederación General de Trabajadores, habló de la necesidad de formar las cooperativas, única salvación de las clases trabajadoras, y estaba dispuesto a ayudar con 50 000 pesos para que se establecieran en forma más amplia y más conveniente para la clase obrera, que las que el Municipio había instalado tiempo atrás; pero comienzan las puyas de ciertos diarios a trabajar en sentido contrario y a sembrar la desconfianza; y así fue que la buena intención que había al principio ha variado y ahora el señor Perry no formará las cooperativas hasta que esté formado el Partido Socialista. ¿Y cuándo es eso? Nunca.

El apreciable Dr. Perry no debe esperar esto; antes lo contrario, por medio de esas coope-

rativas llegar a la formación del Partido Socialista y se llegará a la unión de los trabajadores, haciéndoles comprar en un mismo lugar, surtiéndose de lo más indispensable para las necesidades de la vida en un mismo establecimiento y a un mismo precio; y no crea el señor Perry que con el establecimiento de las cooperativas disminuirá su capital. Creemos que no, porque tendría la honra de ser el rey del comercio de los trabajadores de Costa Rica.

¿Qué teme el Dr. Perry para establecer las cooperativas?

Nada debe temer; el éxito está seguro y crea que inmediatamente después de establecidas irán agrupándose los obreros y entonces sí podrá decirse que estaba formado el Partido Socialista en Costa Rica. No debe dejarse sorprender por nada ni por nadie. Siga el Dr. Perry con su benéfica idea, que su éxito está seguro".

José Montero

## Incidente en la Asamblea Nacional de Panamá

Al inaugurar sus sesiones extraordinarias la Asamblea Nacional de Panamá para conocer del conflicto con Costa Rica, ocurrió un incidente que obligó al Presidente de la Asamblea a salir en vergonzosa fuga de la sesión.

Presidía la sesión, por ausencia del Presidente General Quiroz, el vice-presidente, diputado Gallado Jr.

Una vez introducidos al recinto los Secretarios de Relaciones Exteriores y de Gobernación, se dió lectura al Mensaje del Presidente Porras, sometiendo a la consideración de la Asamblea el conflicto con Costa Rica; pero no obstante que dicho Mensaje termina manifestando que se acompaña la nota enviada a Pa-

namá por el Secretario de Estado de los Estados Unidos Mr. Hughes y la respuesta que había preparado el gobierno panameño y cuando el Secretario de Relaciones Exteriores iba a dar lectura a esos documentos, el Presidente de la Asamblea señor Gallado ordenó pasar el Mensaje a estudio de una comisión y cerró la sesión de modo tan violento que los periódicos panameños califican de "prusiano" su proceder.

Los diputados y las barras se indignaron. De todas partes se oyeron gritos alaridos de protesta; y las cosas llegaron a tal punto que el presidente Gallado escurió el bulto y desapareció, camuflado de la estación del ferrocarril.

## LEA USTED ESTO QUE LE CONVIENE

Algunas personas en su desesperación por alguna enfermedad de los riñones que no han podido combatir con éxito, tales como: dolor de espalda, dolor de caderas y lomos, hinchazón de las muñecas, piernas y pantorillas, reumatismo, cansancio, flojedad de las piernas, catarro, o inflamación de la vejiga, ardor y quemazón al hacer aguas, derrames voluntarios durante la noche y orina de color sanguinolento o con sedimento; desconfían de tales o cuales preparaciones de patente. A esas personas les conviene probar las Píldoras "Mitchella" para los Riñones y seguramente que beneficiarán haber tenido la oportunidad de haberlas ensayado. Estando los riñones en estado normal y saludable, según el destino que les dió la naturaleza, todos los productos venenosos que se acumulan en el organismo, son eliminados por las orinas, pero cuando los riñones se hallan congestionados o inactivos por diferentes enfermedades, esos productos nocivos en vez de pasar a las

orinas pasan a la sangre y por ella a todos los tejidos impregnándose y trayendo un envenenamiento cada vez más grave, llegando en ocasiones a producir trastornos mortales. Tenemos a disposición del público un buen número de testimonios de personas idóneas y caracterizadas de distintos países, en que nos rinden, en una forma que revela mucha sinceridad, su agradecimiento por el éxito que han alcanzado con las Píldoras "Mitchella" para los Riñones. En las direcciones que acompaña a cada frasco, se dan a conocer más en detalle las enfermedades de los riñones que han sido dominadas con el uso de este gran específico, y si Ud. padece de cualquiera enfermedad de los riñones, no debe vacilar en hacer un ensayo con las Píldoras "Mitchella" para los Riñones, especialmente si no ha obtenido Vd. resultados satisfactorios con otros medicamentos vendidos para este fin. Pídale a las Farmacias y Droguerías que se señalan Vd. asistentes

Repentantes The Costa Rica Mercantile.—San José.

### LICOR ANTIFEBRIL FERRUGINOSO

Remedio contra fríos y calenturas

Excelente remedio para cortar los ataques fuertes de fríos, ocaído el alivio dentro de 24 horas.

Preparado por la BOTICA FRANCESA

### VIRUS PARA DESTRUIR RATAS

En la Secretaria de Fomento

a C 3-00 tubo

## GABY DESLYS



Interpreta Bouclette Domingo 10 en el Teatro América

## INFORME

de la Junta de Caridad de Limón  
El Informe de esta Institución de caridad correspondiente al año de 1920, presentado por el Presidente de la Junta a la Asamblea General en la sesión ordinaria celebrada el domingo 9 de Enero de 1921, ha circulado ya. Es un folleto que consta de 10 páginas. En él se contiene el movimiento habido durante el año pasado en la Junta de Caridad de Limón.

Durante el presente año fungirá la siguiente Directiva:

Presidente, don L. F. Bonilla; Vice-Presidente, Doctor Edgar Montealegre, Tesorero don F. de P. Gutiérrez; Secretario, don Ramón W. Mora; Vocales, don Eduardo Baldiodeda, don Isidro Hellbron, don Ezequiel Gutiérrez R. Suplentes, don Sadi Laporte, don Roberto Sancho, don Allan Sims, don Juan Vicente Trejos, don Rafael González S.

## Captura de los prófugos Juego de gallos

Dice, con fecha de ayer, nuestro correspondal en Heredia:

Los reos que se habían fujado están todos otra vez en la prisión. La pronta captura de estos delincuentes se debe a la actividad de las autoridades que prestan servicio en el centro. También el Comandante de Plaza don Nicolás Ulloa, se preocupó mucho por esa captura.

Los galleros no cejan en su empeño. Por todas partes tienen sus corrales y por todas partes burlan a las autoridades. Los policiales podían seguir de cerca a los aficionados que pasan frente a ellos llevando gallos de pelea. Se los pasan por la nariz.

## DE ESPARTA

### Nota de duelo

El viernes en la noche falleció en esta ciudad el estimable joven Reyes Calvo V.

Fué Reyelts, como era comúnmente conocido, un joven que frisaba en los treinta años. Fueron sus padres don Reyes Calvo y doña Casilda Villegas (esta última fallecida). Nació en Nicaragua, adonde habían trasladado su residencia sus padres desde hacía bastante tiempo. Estudió en el Instituto "Oriente" de Graoada, hasta cursar el 4º año de Humanidades y cuando ya soñaba conquistado el diploma de bachiller, estalló la revolución que dió en tierra con el gobierno del ex-Presidente Zeñaya y como buen liberal que fue, tomó junto con sus padres y hermanos el árduo camino de la proscripción. Fue entonces cuando llegó a esta ciudad, cuna de sus progenitores. Aquí contrajo matrimonio hará cosa de dos años con la señora que hoy llora inconsolablemente su muerte, doña Amalia Mena v. de Calvo.

Fue Reyes un joven esforzado, tanto en el estudio como en el trabajo. Durante más de cinco años desempeñó la secretaría de la Alcaldía de este Cantón y allí puso de relieve su espíritu organizador y su temperamento orgulloso. En 1917 desempeñó, aunque interinamente, la Jefatura Política.

Fue su norma siempre la humildad. Al estudio y a su hogar vivió concretado durante estos últimos años; comúnmente se le veía buscando buenas obras para estudiar, las que conseguía prestadas, pues su estrechez económica no le permitía la adquisición de obras que, en las actuales circunstancias eran carísimas,

o bien dedicado a mirar una niñita, su primogénita, y que apenas tiene poco más de un año.

Muere Reyes, relativamente joven y cuando como me lo había manifestado poco antes de su muerte, deseaba trasladarse a la capital en busca de un ambiente más propicio, que dadas sus excepcionales dotes de talento y honradez, hubiera encontrado indiscutiblemente. Sin embargo, como dijo Isaías Gamboa: "El hombre no debe trazarse su destino; la vida se burla de los hombres."

Sean estas cortas y pálidas líneas, la corona inmarcescible que coloque sobre su tumba y una vez de aliento para su desolada esposa, hija y padre, que lloran con sobrada razón la muerte del ser querido.

Uno que fue su amigo

## Cuchillería

Gaspar Salvador

AVISA

Las tijeras más baratas de acero garantizado marca Tri-dente para las niñas de escuela se consiguen en la cuchillería

Gaspar Salvador,

la cual se propone añadir las gratuitamente siempre que le sean compradas.

Ahora contiguo a "La Perla" frente a la plazoleta del Banco de Costa Rica.

Si Ud. necesita salirse de arriba los de vestir, para casa, comedores, licores, visite antes del 10 de Mayo "Al Siglo Nuevo".

# El Barrio de Obreros

El Lic. don Carlos Orozco Castro ha presentado a la consideración de la Municipalidad un proyecto para la construcción de casas destinadas a la habitación de obreros. La Corporación Municipal lo ha juzgado provechoso y se ha dignado acogerlo, designando a la vez un terreno cercano al Liceo para la formación del barrio. Este acontecimiento generoso de los señores municipales nos hace reflexionar en el abandono en que se tiene a ciertos barrios ya formados en muchos lugares de los alrededores de la ciudad. La Municipalidad cree cumplir con su deber con sólo abrir calles y dejar que cada vecino instale su pequeña o grande vivienda. La calle se abre, pero muchas veces, casi siempre, es sobre un potrero. La Municipalidad si siquiera se preocupa porque el suelo por donde se va a transitar quede apto para ello. De ahí que en verano padezcan esos barrios de polvaredas infernales y en invierno de lodazales tremedados. Casi todos esos lugares, Barrio Kelta, Lotes Carit, Chile de Perro, Turrujal etc., son malsanos. Los vecinos padecen paludismo o constantemente se ven atacados de fiebres. Sin embargo nada de eso preocupa a la Municipalidad; sólo se contenta con cobrar los impuestos cada trimestre.

Por todos esos males juzgamos oportuno recordar que antes de meterse en la costosa aventura de formar nuevos barrios en esta ciudad, se proceda a colocar en condiciones higiénicas los existentes. Como están, no creemos que el ornato ni la higiene de la capital hayan ganado gran cosa. Basta darse una vuelta por ellos para traer el desconsuelo. Si la Municipalidad entiende bien sus

funciones, no dudamos que atenderá estas observaciones.

Cabe, además, por el carácter de filantropía que tiene el proyecto de construcción de casas y barrio para obreros, decir que se vuelvan los ojos a las donaciones de lotes hechas por el Dr. Carit, quien a nuestro juicio, cometió torpeza encomendando la construcción de ellos a la Municipalidad. Allí ningún vecino tiene asegurada la propiedad de su lote. Cada agraciado construyó como mejor pudo su pequeña vivienda, y a estas horas, después de casi diez años, no ha logrado que la Municipalidad le otorgue escritura de lo que recibió del filántropo Carit. No comprendemos cuáles sean los motivos que tenga el Municipio para haber descuidado el cumplir con el mandato del donante.

En este barrio, por ejemplo las calles son intransitables, los desagües son algo desastroso. La Municipalidad no se preocupa en absoluto por arreglar una sola calle, a pesar de que no pasarán de una docena.

Considérese lo anterior y no se precipite la Municipalidad Hay que proceder en estos asuntos con un criterio práctico y no sentimental. Claro que los obreros necesitan casas, porque de ellas hay urgencia, pero véase si la Municipalidad está en condiciones de cumplir con el compromiso que va a adquirir. Los que hoy piensan favorecer, mañana padecerán persecución. Lo estamos viendo en el desenfreno con que la Corporación aumenta dos veces al año los impuestos municipales.

No pretendemos malograr un saludable proyecto, sino hacer que no pierda su virtud por mereo afán de novelería.

OBSERVADOR

## Hoy debuta el Cuadro de Zarzuela y Comedia



En el Trébol y con un gran entusiasmo del público se inicia hoy una temporada de Zarzuela y Comedia, que será fecunda en éxitos.

La aplaudida triple cantante Laura Obregón, el notable maestro Cotó y el divertido actor cómico Alfonso Capestany. La triple Angelita Fernández y el barítono Pepe Fernández, acompañados de un selecto grupo artístico, harán las delicias del público jofeño con un repertorio de zarzuelas y comedias que harán pasar ratos deliciosos.

El programa escogido para

hoy en el debut es de primera: subirá a escena la preciosa zarzuela dramática titulada *La Travesera*, en donde podemos solazarnos con la creación que hará la Obregón. También se llevará a escena la inmortal zarzuela *El Chateau Margaux*, en donde podrá lucirse de verdad la Obregón.

Asimismo esas obras darán margen al resto del conjunto para dar a conocer sus aptitudes.

Podemos asegurar que habrá un lleno completo esta noche en el Trébol, y deseamos al cuadro artístico un triunfo absoluto.

## Jabonería LA VENCEDORA

Ofrece a los comerciantes: JABONES de buena calidad a precios SUMAMENTE BARATOS También avisamos a los expendedores

de Jabones Ingleses Veteados

que tenemos uno, marca «VICTORIUS» que resulta más ventajoso para el expendido por su calidad y bajo precio.

Dirigir pedidos al Apartado 11054, Teléfono 123.

# A propósito de una acusación Carta de los colonos franceses

A petición de los señores firmantes publicamos una carta que nos han traído donde se dan detalles sobre irregularidades cometidas por el señor Thévenot, dueño de "La Palma" y otros hechos relacionados con este viejo asunto.

San José, Abril 7 de 1921.

Señor Director de LA TRIBUNA

Estimado señor:

Hemos leído el artículo de su estimable diario sobre M. Thévenot y la respuesta de

M. Bousqué

Pero este último señor no ha respondido satisfactoriamente sobre el asunto de ocultación de los beneficios de guerra con que este señor defraudó al Fisco francés.

M. Thévenot declaró solamente seis millones en lugar de ciento cuarenta y cuatro lo cual le trajo por consecuencia una acusación ante el Procurador de la República francesa presentada por M. Huet, oficial del Estado Mayor del General Gallieni, Gobernador Militar de París.

Además, tiene el famoso asunto de "La Palma", en el cual Thévenot y Bousqué nos engañaron miserablemente gracias al cuadro que nos presentaron de posibles ganancias, hecho de la mano del señor Bousqué, copropietario de "La Palma", que abajo publicamos y que prueba sus manio-

bras fraudulentas.

Para demostrar que estas manifestaciones las hacemos sobre la base de los fraudes y malos manejos llevados a cabo por Mr. Thévenot y Emilio Bousqué, manifestamos que a la orden del público está en el Alcalde de esta ciudad la sumaria correspondiente al proceso criminal que seguimos a M. Bousqué, el cual proceso está dirigido por el Licenciado don Alfredo Saborío. Allí en esa sumaria, constan las bases de nuestra acusación y los hechos delictivos que nos hemos comprometido a demostrar ante los Tribunales de Justicia de Costa Rica para el castigo de los culpables.

De Ud. attos. SS. SS.,

Luis Caen, Luciano Boissin, Julio César, A. Vinckourt.

Designaciones	Costo de la preparación del terreno.	Costo de se milla.	Cuido antes de la cosecha.	Gastos para la cosecha.	Gastos por manzana.	Rendimiento por manzana.	Precio de venta en C. R.	Rendimiento plata.	Ganancias
Tabaco	—	—	—	—	500	5400 lbs.	50.00 c/q	270	2200
Caña	25	30	35	40	130	7500 Ks.	8.00 c/q	1200	800
Maíz	25	12	6	28	71	16 lbs.	35.00 c/q	250	250
Arroz	25	20 x 20	—	25 x 25	115	10000 lbs.	0.25 c/lb	2500	2300
Frijoles	25	20	—	20	65	500 Ks.	0.4 c/K	200	135
Manioco	25	50	25	100	125	10000 Ks.	0.02 c/Kl	2000	1800
Yuca	25	60	25	50	—	6000 lbs.	0.02 c/lb	1200	1040
Banano	25	19	10	10	64	500	0.25	125	—
Cabuya	10	50	30	25	115	2000 lbs.	—	—	—
Piñas	25	250	50	100	425	15000	0.10	1500	1075
Cocos	—	—	—	—	0.10 c/u	4000	—	—	—

## Pifias militares

Envío de una comisión militar a recibir una misión diplomática

La llegada de la misión especial de Guatemala, que es motivo de regocijo para los costarricenses ha dado desgraciadamente oportunidad para una pifia oficial.

A las 12 horas salió un tren especial de San José llevando la comisión que, en nombre del Gobierno de la República iba a recibir y ofrecer la bienvenida a los diplomáticos guatemaltecos; y para recibir diplomáticos fué enviada una comisión militar.

Formaron ese extraño cortejo el señor Subsecretario de Guerra don Raul Acosta, el Director General de Policía General don Ricardo Monge, el Teniente Coronel don José Antonio Arguedas y el Ayudante del señor Presidente de la República don Juan Rafael Pacheco. Toda una respetable comisión de militares gordos, para que la cosa fuera más de bulto. Como si se tratara de la oficialidad de un barco de guerra.

Es lamentable que el Gobierno no se culde de atender a esos detalles elementales del servicio oficial. Semejantes deficiencias, si bien no han de meternos en posturas poco airosas.

Las planchas parecen haber tomado carta de naturaleza en las esleras que han dado en llamarse altas: ayer el Congreso, hoy el Poder Ejecutivo.

## Dr. CONSTANTINO HERDOCIA

Médico y cirujano de la Facultad de París

Especialidad en las enfermedades de los ojos, nariz y garganta.

HORAS DE OFICINA: de 10 a 11 y media y de 2 a 5 p. m. OFICINA: contiguo al Teatro Variedades.

Teléfono 1443

El 10 de abril próximo es la fecha señalada para término del baratlón del Siglo Nuevo. Tienen casimires, cuellos, camisas, corbatas, toallas, gancho, cobijas, géneros de lana, e infinidad de artículos que ya se están concluyendo

## UNITED FRUIT CO.

### Servicio de Vapores

#### Para Nueva York

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los domingos en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los lunes en la tarde. Estos vapores, durante la estación de turismo, tendrán un número limitado de camarotes disponibles para pasajeros. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam, con trasbordo en Nueva York.

#### Para Cristóbal.

Durante la estación de turismo, los vapores SAN BLAS SAN BRUNO y SAN GIL que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de Puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

#### Para Bristol, Inglaterra

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la ELDERS & FYFFES LTD. con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londres.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, Señores Sasso & Pire Sucesores.

G. P. CHITTENDEN.

San José, Marzo 1º de 1921. Administrador.

## La Fábrica de Chocolate de José Rodríguez M.

Necesita 30 mujeres no muy jóvenes ni muy viejas

La enseñanza es gratis

Inútil presentarse sin buenas recomendaciones

En todo sentido

Informes en "La Granja"

ARROZ a - \$ 6-25 - el QUINTAL

## TELEFONO 91 LA MEJOR APARTADO 915

Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas

ESTABLECIDA EN 1907

Los productos de este establecimiento son una garantía para el público por su esmerada e higiénica preparación.

NO EMPLEA TAPAS USADAS

EXIJA ESTA-MARCA

JUAN LUIS CAMPOS

Mencione este periódico dirigirse a los anunciantes

De la prensa americana

# C. E. Hutchinson tiene gran entusiasmo por Costa Rica

## La mina de carbón de El Tablazo

C. E. Hutchinson, primer vicepresidente de la Hutchinson Coal Company, acaba de regresar de una gira de seis semanas por Costa Rica y Panamá. Viene entusiasmado por el buen resultado que tuvo de parte del presidente don Julio Acosta y de los miembros de su Gabinete, entre los cuales Mr. Hutchinson y sus socios ensayaron un carbón de muy buena calidad que se ha descubierto recientemente en una de las montañas de aquel país, que Mr. Hutchinson está listo para explotar.

El ensayo se hizo con el propósito de demostrar a los altos funcionarios de Costa Rica que este carbón lo podrá usar el Ferrocarril del Pacífico que el Gobierno posee y administra. El descubrimiento de este campo carbonífero lo hicieron A. F. Sinclair, hijo de Duncan Sinclair, de Fairmont, y Robert Gordon, de Nueva York, que operan como ingenieros en Costa Rica bajo la firma de Sinclair & Gordon. Mr. Sinclair interesó a Mr. Hutchinson en una proposición hace algunos meses; pero esta es su primera visita a la propiedad.

Los trabajos mineros se encuentran como a ocho millas de San José, capital de Costa Rica. El carbón se extrae a pico y es trasladado en carretas a San José. Acarrear de mil doscientas a mil quinientas libras de carbón por carretada. Este es un medio primitivo de trabajar. El precio del carbón en Costa Rica es de \$ 18.00 la tonelada, y Mr. Hutchinson y sus socios pueden producirlo y transportarlo en carretas, con buenas ganancias. Se han concentrado a producir carbón para el ferrocarril del Gobierno y están activando la producción para hacer frente a la demanda.

Mr. Hutchinson quedó especialmente bien impresionado de ver el espíritu amistoso del Presidente Acosta para los Estados Unidos y cree que será de gran beneficio para ambos países el trato y comercio amistosos.

Los siguientes fueron los funcionarios que presenciaron la prueba del carbón costarricense, —que los nacionales no sabían que poseían,— en una máquina que con ese objeto se encendió: Don Julio Acosta, Presidente. Don Aquiles Acosta, Secretario de Guerra. Don Alejandro Alvarado, Secretario de Estado. Don Narciso Blanco, Secretario de Interior. Don Miguel Obregón, Secretario de Instrucción Pública.

Lic. don José Luján Mata, gobernador de la provincia de San José. Don Moisés Morales, secretario de la gobernación.

Mr. Hutchinson dice que está especialmente agradecido con don Ricardo Güell, de San José persona bien relacionada con los altos funcionarios de Costa Rica, por la ayuda que le prestó en el conocimiento que tuvo del presidente y su gabinete con ocasión de su visita. Además de ser esto un gran honor es de gran importancia comercial.

Mr. Hutchinson es uno de los más conocidos empresarios de la región de Fairmont. Es primer vicepresidente de la Hutchinson Coal Company, siendo su hermano M. L. Hutchinson el presidente. También es presidente de la Logan Mining Company, que tiene extensos trabajos en el Condado de Logan, West Virginia, pero cuyas oficinas principales están en Fairmont. La producción combinada de la Hutchinson Coal Company y de la Logan Mining Company es grande y los señores Hutchinson se cuentan entre los más grandes empresarios del estado.

Los diarios de Costa Rica fueron muy finos con Mr. Hutchinson y escribieron varios artículos importantes sobre su visita. R. F. Mora, representante especial de la prensa, tuvo para con Mr. Hutchinson y compañeros marcadas atenciones. Los siguientes periódicos hablaron de la visita de Mr. Hutchinson: "Diario de Costa Rica", "Diario del Comercio", "La Tribuna" y "La Tarde".

Mr. Hutchinson no sólo está interesado en el carbón de Costa Rica, sino que tiene otras dos grandes empresas, a las cuales les presta bastante atención. El y sus socios están desarrollando una explotación de oro, que una vez que funcione puede ser de más valor que la industria del carbón. Ha traído algunas muestras que dan un 20 por ciento del precio del metal, y que mandará a examinar a Nueva York. También está interesado en la explotación del petróleo en Costa Rica. Tiene cuantiosos intereses en Oklahoma sobre petróleo y gas y su experiencia en Oklahoma le servirá para sus trabajos en Costa Rica.

El carbón mineral de Costa Rica es algo parecido al de la veta de Pocahontas, con poco azufre y pocas materias volátiles, pero con algo más de residuos que el yacimiento de Pocahontas. El manto tiene de cinco a seis pies de espesor. Esto es algo muy bueno para Costa Rica, porque antes las locomotoras consumían leña.

La región carbonera tiene una extensión de 15 000 a 20 000 acres.

(Traducido de *The West Virginian*, mar. 17 1921).

## Nombramiento de profesor

Don Victor Eduardo Alvarez Alfaro, Perito Mercantil graduado en el Liceo de Costa Rica, ha sido nombrado profesor de Contabilidad en la Escuela Nocturna de Adultos abierta en el Edificio Metálico.

El señor Alvarez aún no ha contestado si acepta esas clases.

Nos alegra que se reconozcan los merecimientos de los jóvenes aprovechados.

## Fíjese bien!

Aunque el conocido retrán de que el hábito no hace al monje sea tan popular no es por eso verdaderamente; al menos, en lo que a su acepción literal respecta. Un hombre mal vestido y el mismo elegantemente vestido son dos personas distintas. Esto lo saben sobre todo las mujeres, los amigos y hasta los cobradores.

Si Ud. quiere vestir elegantemente y gozar de los privilegios consiguientes, no vacile en frecuentar el Almacén de Robert donde Ud. podrá encontrar un surtido completo de artículos para caballeros. Aunque le parezca extraño, hay muchos artículos de uso frecuente entre la gente elegante de los países civilizados que Ud. no conoce, a pesar de tenerlos en las narices, es decir, en el centro de la ciudad, en el acreditado Almacén de Robert: cuellos de última moda, camisas exquisitas, gemelas, prensa-corbatas, prendedores, relojes de solapa, etc., etc.

Llamamos especialmente la atención de los jóvenes hacia los zapatos de las marcas Regal y Keiffer.

Regal y Keiffer, fíjese bien.

## Sesión

### extraordinaria municipal

La Municipalidad, considerando que no obstante que el alza de impuestos ha sido lo más modesto posible dentro de las exigencias de los costosos servicios públicos, probablemente derogará el acuerdo que ordenó ese aumento para evitar que los caseros lo aprovechen como pretexto para subir el valor de alquileres exageradamente.

Con ese motivo, y por convocatoria del Gobernador, hebra solicitud de dos municipios, celebrará sesión extraordinaria hoy a las 14 h.

## A mis clientes

Pongo en conocimiento que habiendo dejado de ser encargado del trabajo de la papetería de Gil me he establecido de nuevo, en el local nuevo frente al Teatro Variedades

NICHO

## Vuelven la Goya y la Gioconda

Procedentes de México, han llegado a Guatemala, donde están trabajando con éxitos rotundos, la Goya y la Gioconda que tan gratos recuerdos de su temporada artística dejaron entre nosotros. De Guatemala pasarán a El Salvador y de allí volverán a esta capital, donde harán otra corta temporada.

Si no se ha enterado Ud. del por qué venden tan barato en el "Bazar de San José" y "Al Siglo Nuevo" artículos de todas clases, averigüe antes del 10 de Marzo—SOLO OCHO DIAS DURARÁ ESA GANSA.

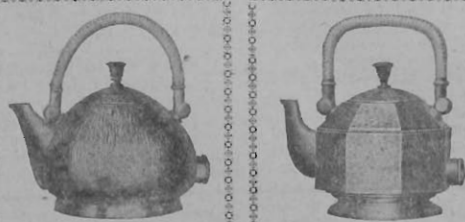
## CALDERITOS ELECTRICOS

Sistema "PROFESOR BEHRENS"

Sumamente prácticos para tener, en el comedor o en el dormitorio, el agua hirviendo para hacer café o té, como también para calentar la leche de los niños o el alimento de algún enfermo.

Consumen muy poca fuerza eléctrica y calientan rápidamente.

El elemento calefactor se puede cambiar sin dificultad y sin necesidad de herramientas.



Tenemos en existencia cuatro diferentes clases, todos finamente acabados:

- No. 3603<sup>a</sup> Latón pulido.
- No. 3601<sup>a</sup> Niquelado, martillado.
- No. 3607 Niquelado, forma octágona.
- No. 3609 Cobreado, forma octágona.

Capacidad: 1 1/2 litros.—Voltaje: 105-125 Volts

ALMACÉN ELÉCTRICO  
KOBBERG & CIA.

# SEMILLAS DE HORTALIZA FRESCAS

## Acaban de llegar a - LA INDIA -

Tomás Fernández Hno.

## A PESAR DEL INCENDIO

Siempre estoy a las órdenes de mi numerosa clientela, en el mismo local.

Cal de concha, ladrillo y materiales para construcción.

Para órdenes llame al teléfono 539

Mariano Struk

## LOTERIA DEL ASILO CHAPUL

PLAN PARA EL SORTEO  
30ª DE MES DE MAYO  
DE 1921

Emisión de 22,500 billetes

a razón de \$10.00 cada uno

divididos en dólares y \$1.00 en

VALOR EN PREMIOS 127,500 colones

1 premio mayor de \$ 10,000. 15,000

1 " " " 5,000. 8,000

6 premios " " 1,000. 6,000

21 " " " 500. 10,500

78 " " " 200. 15,600

10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 200 cada una. 2,000

10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 150 cada una. 1,500

10 aproximaciones al tercer premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 100.00 cada una. 1,000.00

224 terminaciones — las dos últimas cifras del primer premio, de \$ 100 cada una. 22,400

1025 terminaciones — la última cifra del primer premio, de \$ 20 cada una. 20,500

327 premios ..... \$127,500.00

## Los que llegan al país

Procedentes de los demás países centroamericanos, ingresaron ayer al país el Doctor don Rubén Andino Aguilar, distinguida personalidad hondureña y su hijo Adriano Andino, quienes vienen de tránsito pues se dirigen a Europa, así como también las señoras doña Enriqueta C. de Lazarus y doña Juja de Rauscher, de la distinguida sociedad de Tegucigalpa.

Vino también don Eduardo Guioa. A todos presentamos nuestro atento saludo.

Otros pasajeros del mismo vapor fueron: Ausby Inglis, Mary Inglis, Martín Levin, Leopoldo Seidemann, Tomasa Cuevas, Alberto Bernhard, Ramón Pérez, Justo Quintanilla, Ramón y Eva Peralta, Andree Borand, Matías P. Barrios, Concepción de Silvia Díaz, Henry Weber, Thomas Jones, Francisco Díaz y Eduardo Díaz.

Lea en la última plana los avisos de ocasión

## C. Martin & Co.

PARAFINA 5 21  
ALABÁSTINA  
PAPEL SULFITE  
PARA ENVELOPE  
Apartado 807  
Teléfono 345

## QUININA EN FORMA SUPERIOR: NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto rápido y sano, el LAXATIVO BRUNO QUININA es superior a la Quina ordinaria. No produce náuseas, ni malestar en la cabeza. Tener en cuenta que sólo hay un "Bruno Quinina". Le firma de L. W. GROVE en cada botella.

## TINTORERIA "LA INDIANA"

Máquina completa para tintas en piezas (A 10000)

SECCIÓN PARA ROTAFOLIOS

Especialidad en Serfos para Algodón y Mercas (lana y algodón). Los fines exámenes y gases quedan mejor que nuevos.

F. VILA & Co.—Apartado 720.—Avenida 16 entre calles Central y 1ª

100 varas al Norte de "El Laberinto"

El legítimo papel de fumar marca

# "EL PINO"

a 38 colones la resma de quinientos pliegos lo consigue en el Almacén

"LA MAGNOLIA"

# SECCION DE AVISOS DE OCASION

Tarifa: 20 palabras o menos, 0-75 por insercion; minimum 4 inserciones. Exceso 3/4 centimo por palabra e insercion. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas.

**Se cura** rápidamente toda erupción o irritación del cutis, picazon, sarpullido, urticaria, lastimaduras, úlceras, quemaduras y todas las enfermedades de la epidermis, usando los Polvos Antiepticos Columbia. Pídalos en todas las Boticas. Se garantiza que cura. — Uselos. —

**Acaban de recibir:** Ollas de hierro estañado de hierro, Vidrios planos, Sartenes de acero, Cuchillas, Tijeras y Navajas de afeitador, Tinas y Baldes galvanizados, Cervezas Alemanas "Leona" y otras marcas, Esmaltes "Sapolin", Alabastina y muchos artículos de ferreteria. — **ALVAREZ & CLEVES.** Frente a la Plaza de la Artillería. San José.

**El maestro** periódico semanal instructivo. El primero en su género en Costa Rica. Todo el mundo: artesanos, jornaleros, policias, niños, señoras, oficinistas, pueden instruirse en su propia casa o taller, aprovechando el tiempo y economizando dinero. Instrúyase Ud., la instrucción es dinero. Suscripción mensual \$ 1.00. Director: BILLY MIRKIL. ADMINISTRACION: Avenida 1 Este, frente a la escuela Montero. Casilla de correos n° 845.

**Vendo** un lote de terreno cien varas al norte de las pilas; enténderse con José M. Breaes, Comerciante

**Una casa** pequeña, en lugar céntrico, la compra. Oligo ofertas. — Ricardo Castaing

**Estampillas** De Costa Rica y demás Repúblicas de la América Latina, compra en cualquier cantidad y a buen precio. Dirija ofertas al apartado N° 3188.

**Almacén** Ramón Madrigal e Hijos, 20 varas americana a 45 centimos yarda al contado

**Vigoreine** El vigorizante ideal. Suero tónico vivificante, en cajas de seis ampollas solamente. De brillantes resultados en el tratamiento de la Neurastenia, Tuberculosis y en la convalescencia de las enfermedades infecciosas (Grippe, Paludismo, Influenza). — Grillo Hermanos.

**Alemania presentará un nuevo proyecto de reparaciones**  
Los Aliados controlan las entradas aduaneras en la línea del Rhin  
Movilización general en Grecia  
Servicio Havas

París, 8.—Venezollos llegó a Marsella. 'Le Petit Journal' anuncia el rumor de que en Atenas se prepara la movilización general de Grecia.

París, 8.—El Príncipe Sixto de Borbón, cuyo nombre apareció envuelto en las aventuras de Carlos de Hasburga, visita actualmente Marruecos; salió el 4 de Mogador con dirección a Marrakech.

Fez (Marruecos) 8 Por primera vez desde el advenimiento del Sultán, 2.000 jinetes de las tribus vecinas llegaron a Taza.

París, 8.—El Ministro del Petróleo conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores respecto a la participación de Francia en las Fiestas del Centenario de la Independencia.

Berlín, 8.—El "Vorwaerts" ataca violentamente al cabecilla obrero Otto Stinnes, declarando que la extensión progresiva del dominio donde reina Stinnes amenaza formar un verdadero Estado en el Estado de los obreros alemanes y que el Gobierno debe vigilar esta revolución con la mayor atención.

Budapest, 8.—El Ministro Gratz, de Relaciones Exteriores, protestó en la Asamblea Nacional contra la presión ejercida sobre Hungría, por las potencias extranjeras para obligar a la Nación a exultar al ex Emperador Carlos. Gratz agregó que los círculos húngaros estaban en oposición a la restauración del ex Soberano. Siguió el "Petit Parisien", la "Petit Entente" exigirla como garantía para la

**Cal de Concha** Magnífica cañal adyacente a la calle Indalecia Fajillas en D-samparados y Santos Mendicantes en esta ciudad, calle del Pacífico frente a la caballería Canet.

**Se vende** UNA REGISTRADORA DE MANIQUETA.—Enténderse con Octavio Fayad, en el almacén de los señores Mirhige Brothers, frente al Banco de Costa Rica

**Un ahorro** vendo un lote de terreno 400 varas cuadradas, en San Francisco Mata Redonda, propio para construir. — Rosendo Solano R.

**Comprando** su alambre de púas para cerca donde Aaron Asch, al lado del Palacio de Justicia, aborrará Ud. muchísimo dinero. Ganga aprovéchela.

**Cajas de caudales** SE venden dos de toda clase de edificaciones, especialidad en cemento armado, barros sistema Ornamentaciones en cemento y yeso. También ejecuto planos Dirección: calle del Hospital, Sur.

**Gerardo Rovira** Me hago cargo de toda clase de edificaciones, especialidad en cemento armado, barros sistema Ornamentaciones en cemento y yeso. También ejecuto planos Dirección: calle del Hospital, Sur.

**Una cabra** dando leche, se vende; informes en estas oficinas.

TODOS LOS DIAS ENCONTRARAN NUEVOS AVISOS

# La boda de hoy

Hoy a las 6 h. 30, con la bendición nupcial del Pape, don Alejandro Porras, quedará eternamente unida con los lazos del matrimonio, como lo está ya por el amor, una pareja feliz: don José Joaquín Zeledón y la señorita Adeline Jiménez.

Bajo las nubes de la iglesia de Nuestra Señora de Las Mercedes se oír el sí, si se oye, que desde hace tiempo anhelaban con fe en el porvenir...

Agradecemos la boda don Francisco Vargas y doña Avelina de Vargas y el Doctor don Roberto Quesada y la señorita Angela Jiménez.

El conocimiento que tenemos de las virtudes de los simpáticos contrayentes nos hace augurarlos días de dicha sin fin.

# LAS BAJAS

No hablamos de las bajas de la guerra. No se trata aquí de muertos, de heridos ni prisioneros. Son otras las bajas de que hablamos, las bajas de los precios de las mercaderías, que cada día son más notables, en beneficio de los compradores y de los mismos comerciantes.

Los precios bajos requieren menos capital para las operaciones, y cuando son realmente bajos, el comprador se decide a comprar mayor cantidad del artículo que necesita y aún del que no necesita.

El comerciante inteligente que aprovecha y andando en abundancia durante la baja, ganará tanto como cuando los precios suben. Pero esto sólo les ocurre, como declinamos, a los comerciantes listos y viejos, como Madridal, el propietario de LA VALENCIANA, que es eminentemente práctico en el comercio y que nos explicó estas cosas, para que a nuestra vez las hagamos conocer del público y lo hacemos con mucho gusto.

# 'Los saltimbanquis'

Pocas obras cinematográficas se han presentado que logren despertar el interés de esta bellísima producción de la Unión cinematográfica italiana celosamente interpretada por los geniales artistas Blanca María Huleuer y Alberto Nipote. Argumento, escenas vistas e interpretación, forman el conjunto más sensacional y armonioso que imaginarse pueda.

Sobre todo el final es sublime, sobrepasa toda ponderación.

Este obra excepcionalmente bella se estrenará el domingo próximo en la noche en el "Teatro Variedades".

Hoy se presentará la segunda jornada de "La casa del Odio", portentosa creación de Perla Withe y el famoso actor Antonio Moreno.

Domingo en la Matiné se proyectará el gran final de "Los Misterios de París".

# La más notable creación cinematográfica

Es sin duda la serie universal "La caja negra" que desde el jueves último viene exhibiéndose en el "Teatro Moderno" y causando en el público verdadera estupefacción por su argumento sensacionalísimo sus escenas emocionantes en grado superlativo: sus vistas soberbias, sus lances increíbles por lo arriesgados y su interpretación genial.

Hoy se proyectarán los episodios 9. Peridico en Londres; 10. El buque malidito; 11. La venganza del desierto; y 12. El tren ardiendo, pudiendo juzgarse su interés por los títulos que ostentan.

Para mañana domingo se preparan tres grandes funciones, en la noche se estrenará la cinta de gran novedad, titulada "La Mujer y el demonio" de grandioso éxito en el exterior.

Suscríbase a LA TRIBUNA

# El asunto militar del día Carta del Coronel Amadeo Vargas

Señor Director de La Tribuna S. D.

Estimado Sr. En su estimable diario del 7 de los corrientes, aparece una nota sensacional, referente al informe que de mi comisión militar, a Río Coto, presentó al Ministerio de Guerra en estos días. Dice dicha nota que mi informe ha causado sensación en los círculos militares por contener cargos graves para el Ministerio en referencia.

Profunda sorpresa me ha causado la revelación hecha por Uds de la existencia en un documento por mí firmado de inculpaciones de tanta importancia contra aquel alto mando; y en honor a la verdad creo de mi deber manifestar que yo me he limitado a relatar con toda sencillez y detalladamente, todos los acontecimientos de mi comisión, y no hay en ninguna de esas narraciones ningún cargo de la imputación que Uds consideran. Creí conveniente hacer mención a las órdenes recibidas, no con la intención de formular cargos contra quienes las impartieron, sino para demostrar que había dado fiel cumplimiento a ellas.

No he querido desde luego imputar ni elogar a nadie, no habiendo consultado la conveniencia, sino sencillamente la verdad y por eso yo he querido en vista de la nota en referencia, hacer saber al público que en mi informe no existen tales cargos graves contra nadie.

Quiero aprovechar la oportunidad

para referirme a publicaciones hechas en los periódicos La Verdad y El Diario del Comercio, en las cuales se ha hecho descripción del combate del 1º de marzo en Río Coto. Como en dichas publicaciones se ha faltado a la verdad pues los sucesos no se desarrollaron sino de muy distinta manera de como allí están relatados, he esperado inútilmente que la persona que en honor a la verdad y como un acto de caballerosidad estaba obligada a rectificarlos, lo hiciera.

Yo no soy el llamado a contestar a los que tales datos falsos han llevado a la publicidad, pues tanto por ser parte interesada como sobre todo por mi carácter militar, no me considero autorizado para entrar en polémicas; y por eso sencillamente quiero manifestar a la prensa y al público en general, que los datos suministrados por mí al Ministerio, están en completa contradicción con aquellas publicaciones. Estos datos son del conocimiento de los oficiales que me acompañaron en aquella acción, seño es don Alfredo Arguedas, don Roberto Madrigal, y don Carlos F. Zamora, quienes me mostraron su conformidad con la veracidad de ellos. He recopilado todos los comprobantes del caso para respaldar mis afirmaciones y de ellos haré uso cuando lo crea conveniente.

Soy del Sr. Director atto. y s. s. AMADEO VARGAS San José, 8 de abril de 1921

# Ayer en el Congreso

Se abrió la sesión a las 15 h. Se leyó el acta anterior que fué apr bada y firmada

Soley.—Al poner a discusión el acta dijo: siento mucho tener que molestar la atención de la Cámara respecto al artículo 5º, pero se le dispensará si se toma en cuenta que lo hace obligado por la práctica viciosa de la Cámara que abandona el impropio trabajo de las Comisiones que estudian ampliamente los asuntos. Hemos aprobado un porcentaje mayor del que sabíamos que aceptaríamos el contratista; pero no es eso sólo, sino que hemos incluido en ese artículo un renglón que liga el contrato a otros negocios que no conviene incluir en él. Suplica a la Cámara ver la mejor manera de remediar los errores cometidos ayer.

Volio.—Respecto a la idea del señor Soley hay un memorial en la Secretaría firmado por el contratista.

La Secretaría da lectura al memorial donde el contratista habla de su desinterés y manifiesta que con extrañeza ha sabido lo que ayer aprobó el Congreso que él no puede aceptar, porque no están en las mismas condiciones los litorales del Pacífico que los de Atlántico, y niega además su aprobación a la parte del artículo 5º aprobado que liga el contrato petrolero a otros asuntos financieros completamente distintos; no quiere que se piense que quiere coartar a la Cámara su derecho a introducir modificaciones en la contratación; pero manifiesta francamente que de ninguna manera aceptará la condición que indica el agregado que reata el contrato a negocios extraños a él. Cree que al hacer las modificaciones en referencia el Congreso ha probado que no conoce el convenio.

D las gracias por las manifestaciones favorables a su persona que se han hecho en la Cámara.

Fonseca.—Piensa que un acta solo puede reverse una vez. Habría que derogar el Reglamento por dos tercios de votos.

Volio.—Recuerda que el Art. 5º no quedó completamente aprobado.

Trejos.—Insiste en sostener el porcentaje. Pero si Volio retira su moción no insiste.

Herrera Jenkins.—Cree que en cuanto a la parte segunda si cabe la revisión.

Volio.—Cree que quedaría solucionada la dificultad retirando la parte segunda de la moción que hizo que reconozca el contrato a ventajas financieras; pero sigue sosteniendo el porcentaje del 15 3/4 por ciento en las condiciones en que se aprobó.

Estudia las razones en que fundase este criterio.

Cree que aunque el señor Herley no lo acepte como lo dice en la exposición, la Compañía si lo aceptará. Que se acuerde la revisión sosteniendo el porcentaje acordado.

Fué aprobada la revisión.

# Decreto de ampliación de convocatoria

La Secretaría lee el decreto de ampliación de convocatoria a sesiones extraordinarias para pensionar a los prientes de los muertos en la lucha contra los invasores panameños.

A continuación es leído el proyecto del Ejecutivo de la ley de pensiones que contiene hermosas frases de reconocimiento para los héroes de Coto.

Pérez.—Cree que la comisión que estudie eso debe ser sortada.

Volio.—Así es cuando se trata de pensiones ordinarias, pero le asalta la duda de si tratándose de un proyecto de Ejecutivo que considera esto como obligación del Estado sea el mismo trámite.

Pasó a comisión de Guerra

Se autorizó la elección de municipales en el cantón de Turruabares, dispensando los trámites de ley.

Se da lectura a un memorial de don Ramón Ulloa en que expone que para no haberse dado curso a un acuerdo del Ejecutivo facultando a la Municipalidad de Santo Domingo para conseguir un empréstito a fin de pagar una planta eléctrica el expediente. Pasó a conocimiento del Ministro de Gobernación.

# Contrato Herley

Se aprobó el artículo 5º, de conformidad con los deseos de Mr. Herley, menos en lo referente a porcentaje que quedó en firme, como ayer fué aprobado

Siguió en discusión detallada el articulado, aprobándose el 6º, el 7º, 8º, etc., levantándose la sesión a las 17 h. por falta de quorum, en el momento en que el Representante Pérez hacía una moción "agregados como motivo de caducidad si dentro de seis meses de aprobado el contrato el contratista no ha hecho los reclamos de terceros de que habla el artículo 5º.

Aproveche el tiempo y la ocasión de comprar barato por que el 10 de abril se acaba la realización del Siglo Nuevo. Después le pesa y no se hace la culpa porque ya se lo avistamos.